

南島原

Minami Shimabara City

広報 みなみしまばら

緑とぬくもりのある感動創造産地
太陽と自然の恵みでひとときわ輝く 南島原市

謹賀新年

市民一人ひとりが力を合わせ、
着実な歩みで、
新たな南島原市を創造する。
建国の雄姿は、
そんな将来の南島原市を見据えている。

特集 新年のごあいさつ(2~5)

1 JAN.
月号

平成24年1月1日発行

No.069

CONTENTS

- ・南島原にゆーす……………6~13
- ・まちの話題……………14~16
- ・くらしの情報……………17~19
- ・島原半島世界ジオパーク……………20
- ・図書館だより……………21
- ・保健事業のご案内……………22~23
- ・市民カレンダー……………24

南有馬古野いこいの広場で、彫刻と朝日を眺める。
(北村西望氏作「建国の雄姿」)

南島原市の将来を考え、今動き出す



この子たちの将来のため、
私は行動します!!

南島原市長

村原 孝幸

新年明けましておめでとうございませう。市民の皆さまにおかれましては、希望に満ちた新年をお健やかに迎えのことと心からお慶び申し上げます。

旧年中は、市政に対して温かいご支援、ご協力をいただき、ありがとうございます。

昨年は、未曾有の東日本大震災ならびに度重なる台風の発生など、日本を揺るがす大災害が多く発生しました。東日本大震災に際しましては、市民の皆さまのご理解とご協力のもと、宮城県南三陸町をはじめ被災地に対し、官民一体となった「南島原絆プロジェクト」支援活動を行ってまいりました。市民の皆

さまにお寄せいただいた義援金、救済物資、炊き出しや和太鼓による激励など、多くの心温まる支援活動に対し、厚くお礼を申し上げます。

今後も、被災地の日も早い復興を願い、本市の身の丈にあった息の長い支援を続けてまいりますので、これまで以上のご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。

国難の日本・厳しい南島原

国際化社会の中で、昨年はさまざまな出来事が起こりました。タイの大洪水による日本企業の工場の操業停止、ギリシャを

端とする欧州の通貨危機など、日本にも大きな衝撃が押し寄せています。

また、国内においても東日本大震災、原発事故、過去最高の円高など、まさに日本が大きな国難にみまわれました。

南島原市においても、長期的な景気低迷により農業をはじめ、漁業、製造業、商業や建設業など、全ての業種が大変厳しい状況に直面しています。

また、高校・大学卒業見込み者の就職内定率は、昨年よりさらに悪化すると予想される中、若者の市外流出が続くなど、市を取り巻く環境は依然として先行き不透明な状況です。

南島原市の将来を考え、今動き出す

しかしながら、このような厳しい時代だからこそ「ピンチをチャンス」と捉える必要があると、私は考えています。今こそ、市民と行政が心をひとつにして、

困難を克服していかなければなりません。

市の特性や恵まれた資源、歴史などを掘り起こし、全国に向け広く情報発信してまいります。

私の役目は、市民の皆さまと一緒に頑張ることはもちろん、皆さまが思い切り頑張ることができ、安心して暮らせるように支援を強化し、また、その環境をつくり上げることだと考えています。

そして、その実現のためには、市民一人ひとりが主人公として市政に関わっていくことが重要です。皆さまの知恵と行動が結集したとき、南島原市は一体となり大きく飛躍するものと確信しています。

そこで、心と体の活動の源となる力「元氣」をキーワードに、「人が元氣になる」、「産業が元氣になる」、「まちが元氣になる」そして「市役所が元氣になる」を基本理念に、質の高い行政サービスを継続していくために、引き続き行財政改革を進めてまいります。南島原市の10年、20年先の将

来を見据え、「南島原市に生まれてよかった」、「南島原市に住んでよかった」、「合併してよかった」と思ってもらえるまちづくりに向け、次の各施策に全力で取り組んでまいります。

『人が元氣になる施策』

健康、福祉、子育てのさらなる充実に向け、福祉タクシー制度の見直しや多子世帯の保育料の軽減を行います。また、健康づくりのための施設の整備に取り組みます。

『産業が元氣になる施策』

基幹産業である農業が元氣になるために農地基盤整備補助制度の見直しを行います。また、働く場の確保のため、積極的に企業誘致を推進します。

『まちが元氣になる施策』

市道と農道の整備、国道251号線のバイパス建設、加津佐前浜周辺整備、有馬商業跡地の再利用、高速通信網の整備、防災無線の整備、給食センターの拠点整備など、直

接・間接的な経済効果を考えながら、慎重かつ大胆に取り組めます。

このほか、島原半島世界ジオパークの顕彰やPR、有効活用への推進のほか、世界遺産登録実現に向け、積極的に活動を行っていきます。

『市役所が元氣になる施策』

市民の皆さまに元氣で安心して暮らしていただくためには、まず市役所が元氣にならなければなりません。そのため本庁部門の効率的な配置を検討し、市民の皆さまが利用しやすい組織体制をつくりまします。また、地域の要望に迅速に対応するため、支所の事務を見直し、より地域に密着した支所とします。そのほか職員、接客教育に努め、身近な市役所を目指します。

口之津港開港450年記念事業

口之津港開港から、今年は450年の大きな節目を迎えます。この記念すべき年に市

民協働による口之津港開港450年記念事業を開催します。本市が持つさまざまな資源や歴史を生かし、市を挙げてのイベントとして「南島原市」を国内外に広く発信することで、市の活性化につなげ、市としての一体感の醸成が図られるものと期待しています。

メインイベントは9月22日(土)、23日(日)を予定しており、それまではさまざまな関連イベントを予定しています。市民総参加の記念事業となるよう、皆さまのご協力をお願いします。

年頭にあたり取り組みの一端を述べさせていただきましたが、今、南島原市は次のステージへ大きな一歩を踏み出しました。この歩みをより力強く、確かなものにするためにも市民の皆さまのいっそうのお力添えを賜りますようお願い申し上げます。

本年が皆さまにとりまして、幸多き一年となりますことを心からお祈り申し上げます。新年のごあいさつといたします。

無駄を省き、限られた予算を最大限生かす議論を



南島原市議会議長
梶原 重利

会となった次第です。さて、新しい年が始まりました。苦しかった一年から一転、皆さんの家庭でも一陽来復と家族の健康を祈りながら新年を迎えられたことと思います。

環境問題やごみ処理対策などの行政課題が山積しております。私たちは、今こそ「豊かで活力のある南島原市」の実現のために行動していく必要があると考えています。そのためにも、南島原市の未来について熟考し、日々議論を重ね、議員相互の研鑽を深めています。

明けましておめでとうございます。市民の皆さまには、輝かしい新春を健やかに迎えのことと心からお慶び申し上げます。昨年は、日本人にとって、忘れることのできない悲しい年となりました。

東日本大震災で私たちが失ったものはあまりに大きく、10カ月が経過した今もお苦しむ人が多数いらっしゃいます。

その一方で、苦難の前に、手を取り合い、声を掛け合い、力を合わせる姿に、私たち自身が励まされた一年でもあったと思います。こうした姿は、日本人のあるべき姿、向かうべき姿ではないかと、私自身考え直す機

毎日を忙しく過ごす中で、私たちは目先のことにとらわれ、ふるさとへの思いや絆を忘れがちになります。今一度、この区切りの時に、じっくり自分というものを振り返り、新年の「思い」を新たにすることも、意義深いことではないでしょうか。

私たちは、ふるさと南島原市の議員として、これまで築き上げられた各地域の特性を最大限に生かしながら、「ふるさと」を守り、さらに充実発展させていくため、日々精進しています。本市においても、市民の生活圏域の拡大や高度情報化社会への対応、少子・高齢化社会を迎える子育て支援、介護保険をはじめとする保健福祉の充実、

今、地方分権が大きく変わろうとしています。こうした変化が、皆さまの生活にどう関わるのか、市はどうあるべきか、自治体の意思決定機関である議会として注視しなければならぬと考えています。

ふるさと南島原市の発展のためには市民の皆さんから、これまで以上の温かいご支援とご協力が必要です。

結びに、新しい年が皆さまにとって、ご健勝で、実り多い年でありますようお願い申し上げます。まして、年頭のごあいさついたします。



「こぎ出せ！長崎」を旗印として



長崎県知事
中村 法道

さて、県では昨年、新たな「長崎県総合計画」をスタートさせ、「人が輝く、産業が輝く、地域が輝く長崎県づくり」を目指し、さまざまな施策に取り組んでおります。今年も一つひとつの課題に正面から向き合い、少しでも多くの成果を県民の皆さまに示しできるように努めてまいります。

新年あけましておめでとうございます。県民の皆さまにおかれましては、お健やかに新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

はじめに、東日本大震災に際しましては災害発生直後から、県民の皆さまのご協力をいただき、被災地支援に全力で取り組んでまいりました。本県が過去の災害において全国の皆さんからいただいた支援に対する感謝の気持ちを忘れることなく、今後とも、被災地の1日も早い復旧、復興を願い、県民を挙げて支援に努めてまいりたいと考えておりますので、変わらぬお力添えを賜りますようお願いいた

「アジア・国際戦略」の推進につきましては、昨年は「孫文・梅屋庄吉と長崎」プロジェクトを通して、本県と中国との深い絆を改めて認識したところであり、国交正常化40周年の節目の年に一層の交流が見込まれる中国をはじめ、アジア各国とのさらなる交流拡大を図ってまいります。

また、昨年就航した長崎―上海航路により、日中の新幹線や高速道路網を一つに結ぶ

新たなアジアとの交流軸が形成されることとなります。中国から人や物の流れを呼び込み、長崎をその交流拠点として再構築することで、本県経済の活性化にもつなげてまいります。

今年10月の「全国和牛能力共進会」、平成25年の「長崎しおかぜ総文祭（全国高等学校総合文化祭長崎大会）」、そして平成26年の「長崎がんばらんば国体」と、県内外から多くの人にお越しいただくイベントが続くことから、引き継ぎ、歴史、文化、食や自然など本県の魅力発信に努めてまいります。

企業誘致につきましては、東日本大震災を機に、リスク分散のため生産拠点の移転に関心を持つ企業が見受けられることから、工業団地の整備と積極的な誘致を行い、雇用の場を確保してまいります。

また、「地域発の地域づくり」につきましては、その取り組みを支援することで、地域の元気を取り戻し、県全体の活力の創出につなげてまい

ります。

加えて昨年は、山口国体の本県勢の躍進や、「しおかぜ総文祭」に向けた高校生の頑張りと、若者たちの活躍が印象的でした。そのような中、本県出身の内村航平選手が昨年の世界体操競技選手権大会で個人総合優勝を果たし、前人未踏の大会3連覇を成し遂げました。この偉業に対して、県民栄誉賞を贈呈しました。今夏のオリンピックでのさらなる活躍を期待しております。

今年も「こぎ出せ！長崎」を旗印として、県民の皆さんと力を合わせ、本県の総合力を發揮し、厳しい時代の荒波をしつかりと乗り切って、本県の未来を切り拓いてまいります。ぜひ皆さまも、県政への積極的なご参画をよろしくお願いたします。

結びに、本年が皆さまにとりまして素晴らしい年となりますよう心からお祈りいたしまして、新年のごあいさついたします。

南島原市の2011年は、こんな年でした



4月
全国公募の副市長が誕生。（応募総数 253 人）



4月
東日本大震災の支援として、南島原市が宮城県南三陸町を重点支援すると発表。



7月
有馬のセナリヨで行われていた授業を400年ぶりに再現。



8月
天正遣欧少年使節が訪れたイタリアから、アンナ・スペッキオ（国際交流員）が着任。



9月
大野木場小学校舎焼失から20年。メモリアルデー2011も例年以上に盛大に実施。



9月
南島原市で初めてとなる修学旅行生の農林漁業体験宿泊を実施。



11月
大相撲力士 佐田の富士関が幕内に昇進。島原半島では初。

冬の環境セミナー参加者募集中！

問 環境課 ☎050(3381)5041 FAX0957(82)3086 Eメール kanky@city.minamishimabara.lg.jp

南島原のいきもの学習会

南島原に生息している貴重な野生動植物のことについて楽しく学習してみませんか？
市は「南島原のいきもの学習会」を行います。それらの保全活動の事例発表と「いきものつながり巡回展」も行います。



- 日 1月14日(土) 午後2時～午後4時30分
- 地 口之津公民館
- 内 特別講演「島原半島の貴重な動植物」
- 講師／長崎県生物学会副会長 松尾 公則氏
- 事例発表／口之津町前方自治会、西有家小学校、長崎有機農業研究会
- 展示／「いきものつながり巡回展（動物ぬいぐるみと生態写真の展示）」
- 対 どなたでも参加できます（申込不要）
- 料 無料

「エコ・パーク論所原でたこを作って揚げよう！」

竹細工で手作りしたこを作成します。
その他、オリジナルマイボトルやペットボトルキーホルダーも作ります。

- 日 1月28日(土) 午前10時～午後3時 ※雨天決行
- 集合場所・時間／バスで送迎 ※右記参照
- 対 親子または友だちで参加ください（南島原市民）。
- 定 先着40人

料 500円／1人（昼食、体験料を含む）
●持参品／飲み物、タオル、雨具（雨天時）、保険証のコピー

申 ①名前②住所③生年月日④電話番号⑤集合場所を電話、FAXまたはEメールで申し込んでください。

日 1月16日(月) 午後5時

*これらのイベントは「全国モーターボート競走施行者協議会」からの
拠出金により開催されます。



●送迎バス運行表

バス1号車

地区	集合場所	出発時間	到着時間
深江	深江庁舎	9:00	15:45
布津	世紀の泉	9:10	15:35
有家	有家庁舎	9:25	15:20
西有家	西有家庁舎	9:30	15:15

バス2号車

地区	集合場所	出発時間	到着時間
加津佐	前浜海水浴場(交番前)	9:00	15:50
口之津	口之津庁舎前駐車場	9:10	15:40
南有馬	南有馬庁舎前バス停	9:25	15:25
北有馬	北有馬保健センター	9:35	15:15

※到着時間については前後する場合があります。

広告

宴会シーズン到来！
今年の忘・新年会は、
あったかい鍋を囲んで、
にぎやかに盛り上げて
みませんか？

真砂で忘・新年会
2011.11.5(土)▶2012.2.5(日)

忘・新年会 選べる宴会プラン
2時間飲み放題【10名様以上】

5,000円コース (お一人様)
6,000円コース (お一人様)

お得な特典【市内送迎・ご入浴・カラオケ】

ご予約承り中
お問い合わせ
TEL0957-85-3155

原城温泉 真砂

有明ひまわり基金法律事務所
長崎県弁護士会所属 弁護士 大田 真和

取扱分野
借金問題（破産、再生、過払金請求など）、離婚、
養育費、相続、後見、交通事故、労働、不動産など全般。

相談
ご相談は無料です。土日・夜間の相談も可能です。

依頼費用
事件により、分割払（法テラス）、後払いも可能です。

相談予約
お電話にてお気軽にお問い合わせください。

ひとりで悩まずに
お気軽にご予約ください。TEL0957-61-0888
長崎県島原市今川町1850-1大手門ビル5階（電話受付：平日17:30まで）

市有地を売り払います（先着順）

問 管財契約課 ☎050(3381)5022

一般競争入札、公募抽選の参加申し込みがなかった物件を先着順で売却します。

●管財契約課に備えている市有地売却（先着順）申込書（ホームページからもダウンロード可）に、次の書類を添付し、管財契約課に直接提出してください。

※持参以外（郵送、インターネットなど）の提出は不可

●添付書類

- ・個人：身分証明書、印鑑証明書、市税の未納がない納税証明書
- ・法人：法人登記簿謄本または履歴事項全部証明書、印鑑証明書、市税の未納がない納税証明書



※物件の引き渡しは現状有姿で行うため、事前に現地を確認してください。なお、希望者には現地説明を行いますのでお知らせください。

●受付開始日
1月10日(火)から
午前8時30分～午後5時15分(土・日・祝日を除く)



- 物件の所在／南島原市西有家町須川字原田1560番
- 地目／宅地
- 面積／232.21㎡
- 最低売却価格／5,450,000円

義援金 ありがとうございました

台風12号災害義援金

募金総額 24,160円

（日本赤十字社 和歌山県支部と同奈良県支部、同三重県支部に按分して送金）

市は昨年8月末から9月上旬にかけて和歌山県、奈良県と三重県で大きな被害を出した台風12号災害義援金を9月20日から10月20日まで募集し、24,160円が寄せられました。集まった義援金は日本赤十字社和歌山県支部、同奈良県支部と同三重県支部に送金しました。

皆さん、ありがとうございました。

問 福祉課 ☎050(3381)5051

- 入園資格／満3歳から小学校就学に達するまでの幼児
- 募集期限／1月31日(火)
- 保育料など／
- ・保育料（月額）：6,300円
- ・入園手数料（入園時のみ）6,000円
- ・給食費（月額）4,000円

市では平成24年度の北有馬幼稚園の入園児を募集します。
入園を希望する人は、幼稚園または教育委員会に備え付けている「入園願」を提出してください。

定 80人

問 教育委員会 学校教育課 ☎050(3381)5081
北有馬幼稚園 ☎050(3381)5166

平成24年度 市立北有馬幼稚園 園児募集

時 間	内 容	対 象	場 所
7:45～ 8:15	受 付	全 体	体 育 館
8:20～ 8:30	開 講 式	全 体	
8:30～ 8:50	県民体操「がんばらんば体操」	全 体	
9:00～11:30	少年野球教室(特別講師による指導)	小5～中学生	グラウンド
	親子で「からだ遊び」(10:00～11:00)	幼児～小2	武 道 館
11:30～11:40	閉 講 式	全 体	体 育 館

会 場	期 日	公 演	演 目	出 演 者
加 津 佐 青 年 ・ 婦 人 会 館	1月23日(月)	10:00～11:00	3 び きの コ ブ タ	劇 団 道 化
口 之 津 公 民 館		15:00～16:00		
原 城 文 化 セ ン タ ー	1月24日(火)	10:00～11:00		
北有馬ピロティー文化センター日野江		15:00～16:00		
あ り え コ レ ジ ョ ホ ー ル	1月25日(水)	10:00～11:00		
		13:30～14:30		
西 有 家 総 合 学 習 セ ン タ ー	1月26日(木)	10:00～11:00		
		13:30～14:30		
布 津 世 紀 の 泉	1月27日(金)	10:00～11:00		
深 江 ふ る さ と 伝 承 館		14:30～15:30		



◆通報のルール
全ての電話(携帯電話も含む)で「110」をダイヤルすると、警察に電話がつながります。
※市外局番も必要ありません。
110番通報は、最寄りの警察署ではなく、全て長崎市の長崎県警察本部通信指令室につながります。
110番通報するときは、次の点を伝えてください。

- 犯人の背格好や被害の程度など、現場の状況
 - あなたの氏名や電話番号など
- 警察は事件・事故への迅速な対応に努めています。これからも、皆さんのご協力をよろしくお願いいたします。

◆110番通報とは
「110番」は事件・事故などの通報用の緊急電話です。
その他の用件は、警察署(南島原警察署 ☎0957(86)2110)に、警察への相談は、「#9110」を利用しましょう。

1月10日は「110番の日」 市民と警察を結ぶ安全と安心のホットライン

安全・安心な南島原市をめざして
南島原警察署からのお知らせ
☎0957(86)2110

- 「交通事故」か「事件」か
- 発生場所は県名から市、町の名前、目印となる目標物の順で伝える。
- 外出先などで詳しい住所がわからない場合は、近くのコンビニなど、目標物の名前を伝えましょう。また、九州電力の電柱があるときは、電柱の白色プレートに記載されている番号でも場所を確認することができます。



110番は事件・事故などの通報用緊急電話です
そのほかの用件は… ☎0957(86)2110 警察への相談は… #9110
南島原警察署まで

国際交流員 アンナ・スベッキオ(イタリア)と林 晶(中国)によるコラム

アンナと林の「アンリン中伊報」

今月のコラムは新年の迎え方についてです。
中国もイタリアも独自の大みそかの過ごし方があるようです。



イタリアの大みそかは、「サン・シルヴェストロの夜」と呼ばれています。午後8時30分から行われるイタリア大統領によるテレビメッセージを合図に、みんなお祭り騒ぎをします。食事はヒラメとコテキーン(豚足の料理)を食べると、商売繁盛すると思われるのでそれをメインに食べます。
食後、大みそかのダンス・パーティーや花火大会などが各地で行われます。1月1日の0時0分スタート。新年を迎えると、「Buon Anno!」(あけましておめでとう)と大声で叫びます。飲んだり、食べたり、踊ったりして夜明けまで新年を祝います。(アンナ)

Vol.4
両国の大みそか
イタリアの大みそかは、「サン・シルヴェストロの夜」と呼ばれています。午後8時30分から行われるイタリア大統領によるテレビメッセージを合図に、みんなお祭り騒ぎをします。食事はヒラメとコテキーン(豚足の料理)を食べると、商売繁盛すると思われるのでそれをメインに食べます。
食後、大みそかのダンス・パーティーや花火大会などが各地で行われます。1月1日の0時0分スタート。新年を迎えると、「Buon Anno!」(あけましておめでとう)と大声で叫びます。飲んだり、食べたり、踊ったりして夜明けまで新年を祝います。(アンナ)



皆さん、新年好(新年おめでとうございませう)。中国は日本と同じお正月が、1年で一番大きな祝日です。
大みそかの夜は、一家だんらんの大切な時で、家族みんながテーブルを囲んで年越しのごちそうを楽しみます。
一晩中一睡もせず新年を迎える人も多く、これを「守歳」と呼びます。夜を徹して起きることは、全ての疫病を追い払うことを象徴し、新しい一年の幸運と順調への期待が込められています。また、街中のあちこで爆竹を鳴らし、花火を打ち上げ、旧正月を祝います。(林)

農業用廃プラスチックの 処理は適正に!

農林課 ☎050(3381)5060

最近、農業用廃プラスチック(廃プラ)の指定日以外の搬入や指定袋以外の方法による搬入が増えています。
また、野焼きや不法投棄も見受けられます。
ルールを守り、決められた日に決められた方法で搬入してください。
特に一昨年から「その他の廃プラ」として始まった、谷シート、育苗ポットや塩ビパイプの分別が守られていないようです。
これらは回収日や回収会場が、ほかのビニールなどとは異なりますので、注意が必要です。



「その他の廃プラ」回収日

- 日時/2月16日(木) 午前9時～午後4時
- 場所/JA島原雲仙 北有馬集荷所

※廃ビニールなど、その他の廃プラスチックの回収日は、昨年4月にお知らせしているチラシなどでご確認ください。
※廃ビニール回収場所の加津佐B&G駐車場内には、消防団詰所が建設され、今までより少し狭くなります。ご迷惑をお掛けしますがよろしくお願いいたします。

教えて!国民年金

国民年金の「カラ期間」をご存じですか?

老齢基礎年金を受けるためには、公的年金制度に25年以上(免除期間を含む)加入し納付する必要があります。

よく、「老齢基礎年金の加入期間が足りなかったため、国民年金を受け取れなかった」という声を耳にしますが、このようなことがないよう、月々の保険料は必ず納めましょう。

●加入期間が不足している場合

諸事情で加入期間が25年に満たない場合、年金を受け取ることはできません。

ただし、中には通称「カラ期間」と呼ばれる「資格期間には算入されるが、年金額には反映されない期間」が、年金の未加入期間となっているために、25年に満たないこともあるようです。

日本年金機構には、この「カラ期間」の記録が残されていません。カラ期間を資格期間に参入するためには、本人からの申し出が必要なことから、カラ期間があると思う人は、まずは年金事務所または市役所の担当窓口でご相談ください。

●カラ期間の主なもの

原則、昭和36年4月以後の20歳以上60歳未満の期間で、国民年金に任意加入できたのに加入しなかった次の期間などです。

- ①昭和61年3月までの厚生年金などの加入者の被扶養配偶者
- ②平成3年3月までの学生
- ③海外在住の日本人。また、昭和61年3月までに厚生年金などから脱退手当を受けた期間

●それでも加入期間が不足する場合

それでも25年の資格期間を満たすことができない人は、60歳から70歳になるまでの間に、国民年金の任意加入者になることも可能です。ただし、任意加入者には免除制度がありませんので、ご注意ください。

任意加入についても、年金事務所または市役所の担当窓口にご相談ください。

☎ 諫早年金事務所 ☎0957(25)1666
ねんきんダイヤル ☎0570(05)1165
南島原市 保険年金課 ☎050(3381)5039
または 各支所

北村西望賞教育美術展・古野賞科学技術展



将来を担う子どもたちの力作ずらり



11月25日から27日まで、第5回北村西望賞教育美術展・古野賞科学技術展が、南有馬体育館で行われました。今回は市内小中学校から美術展に344点、科学技術展に94点の応募がありました。

27日には表彰式が原城文化センターで実施されました。西望賞に6人、古野賞に2人が選ばれました。

古野賞科学技術展の表彰では、古野清賢氏（古野電気常任相談役）が、一人ひとりに楯を手渡し、がっちり握手をする様子がとても印象的でした。

古野氏は「工夫が伝わってきた。様々な工夫をすることによって新たな発見があったはず。何とかなるだろうではなく、最後まであきらめず行動することが大事」と祝辞を述べました。

受賞した皆さん、おめでとうございます。

古野賞科学技術展 入賞者

●古野賞

受賞者	学校名
元島 裕也	大野木場小⑥
大草 真歩	南有馬中①

●優秀賞

受賞者	学校名
江口 楓弥	飯野小④
藤原 菜生	有家小④
中司 晃誉	口之津中①

●奨励賞

受賞者	学校名
池田 迅	見岳小①
楠田 大空	見岳小①
本村 和也	見岳小①
林田 龍心	見岳小①
山本凜夏子	口之津小③
石橋 幸宗	布津小④
志岐 駆琉	吉川小⑤
岩永 将輝	野田小⑤
永田 大貴	南有馬小⑥
永田 理紗	南有馬中②
鶴田 愛香	南有馬中③
宮野 幹大	南有馬中③

(敬称略)



北村西望賞教育美術展 入賞者

●西望賞

部門	受賞者	学校名
平面の部	井村 龍太	深江小①
	馬場 貴也	野田小⑥
	野田 香実	口之津中②
立体の部	中岡 聖羅	有馬小③
	井上 真由	南有馬小⑥
	岩永 昂樹	南有馬中①

●奨励賞

部門	受賞者	学校名
平面の部	荒木 隆弘	梅谷小①
	有永 匠	吉川小②
	本多 紫	飯野小③
	船戸 真彩	野田小④
	木下翔太郎	古園小⑤
	岡野 蓮	古園小⑥
	笹田 梨乃	北有馬中①
	荒木麻友子	加津佐中②
	綾部 美幸	加津佐中③
	藤原 優羽	有家小①
	門畑 空我	野田小②
	寺田 智哉	口之津小③
立体の部	松尾 寧々	白木野小④
	入江 朋哉	古園小⑤
	宮川歩乃夏	南有馬小⑥
	江島 大輝	南有馬中①
	林田 珠実	北有馬中②
	大草 拓真	南有馬中③

ジャガ団子さんと
トマトさん
川村 舞さん(島原翔南高校)

優良賞

じゃがだんご
〜チーズのせ〜
村山 浩子さん(島原翔南高校)

最優秀賞

ジャガとトマトの
チーズ煮
本田 真央さん(島原翔南高校)

優良賞

野菜たっぷり満腹牛
福田 歩美さん(島原翔南高校)

優秀賞

ポテトの
みそチーズ焼き
田中 静香さん(島原翔南高校)

優良賞

ふわとろサラダ
平野 未奈子さん(島原翔南高校)

優秀賞

ひまわりプラン推進
朝ごはんコンテスト
結果発表

健康川柳・献血推進 表彰式

今回の朝ごはんコンテストは「ごはんがすすむ野菜料理」をテーマに実施しました。多数の応募があった中から、最優秀賞1点、優秀賞2点、優良賞3点を選出し、12月6日に表彰式を行いました。
*詳しいレシピはホームページに掲載しています。



市は今年も「健康」をテーマとした川柳を募集しました。一次審査ののち、南島原市健康福祉まつりで投票により入賞の10作品を決定し、12月6日に表彰式を行いました。今回、入賞した作品を紹介します。

健康川柳入賞作品

遅くない 研げば光る 老いの鏡
有家町 井上 幸子さん

健康は 未来を築く 宝物
有家町 植木 妙さん

食べましよう 体にやさしい 旬のもの！
西有家町 松浦 節子さん

食べる事 考え方も 腹八分
西有家町 太田 直子さん

ヨーグルト 体をそうじ
ちよう(腸)すっきり胃
西有家町 太田 貴浩さん

ウォーキング 靴だけに先に スタンバイ
西有家町 佐藤千代子さん

早起きと ラジオ体操 金メダル
北有馬町 佐原 太子さん

腹八分 わかっているけど 著すすむ
加津佐町 福田 未子さん

健康は 家族みんなの 願い事
加津佐町 吉田 博昭さん

食べ盛り やせる努力が 実る秋
加津佐町 宮本 保さん

南島原市ひまわりプラン
「健康川柳」の入賞作品を投票で決定！



国際交流員 **林 晶**による

「ニーハオ中国語 後期」受講生募集

市国際交流員「林 晶」の中国語講座を開催します。前回に続き、すぐに使える中国語を学びます。今回は入門、初級の2クラスで全7回講座です。林さんとおしゃべりをして、楽しい時間を過ごしましょう。参加費は無料です。

問：企画振興課 ☎050(3381)5030

E-mail: chiikishinkou-han@city.minamishimabara.lg.jp

- 2月9日(木)から全7回 毎週木曜日
- ①入門クラス 午後2時～3時30分
- ②初級クラス 午後7時30分～9時
- 西有家総合学習センター
- 各20人
- 1月27日(金) 申 電話、メールで申し込んでください。



**400年前に
有馬のセミナリヨで
歌われていた歌を再現**

「フェスティバタスナタリス」
12月3日にフェスティバタスナタリス2011が、有馬小学校（北有馬町）で行われました。
フェスティバタスナタリスとはラテン語で「クリスマスのお祭り」という意味。今回で15回目を迎えました。
夜になると、南蛮行列がセミナリヨ跡をスタートし、会場の有馬小学校を目指しました。
ステージでは聖歌隊が400年前に有馬のセミナリヨで歌われていた歌を再現。子どもたちの歌声が、北有馬の冬の夜空に響き渡りました。



**口之津港開港450年を契機に
ポルトガルとの関わり再び**

「ポルトガル大使が南島原市を訪問」
12月2日に在日ポルトガル大使館のジョゼ・デ・フレイタス・フェラス大使が市長を表敬訪問しました。
これは今年、口之津港開港450年を迎えることから、記念式典にポルトガルの協力と参加を依頼。フェラス大使が式典の前に一度、南島原市を訪れたい意向が実現しました。
フェラス大使は懇談で「南島原市と協力したいイベントにしたい」と話しました。その後、口之津歴史民俗資料館や南蛮船来航の地などを見学。また、3日には冬のお祭りの「フェスティバタスナタリス」にも出席し、あいさつしました。



**始発駅「かづさ」より
夢をのせて**

「第20回 かづさ夢・手づくりふれあい祭り」
11月20日に第20回かづさ夢・手づくりふれあい祭りが、旧島鉄加津佐駅周辺で実施されました。
「始発駅かづさより夢をのせて」をテーマに、各種イベントを開催。最初に、夢みこし・子どもみこしが巡行し、会場を盛り上げました。
魚のつかみ取りでは、子どもたちが寒さにも負けず、勢いよくいけすに入っていました。中でも5キロのブリが好物だったようです。
会場には九州場所所で幕内昇進した大相撲力士佐田の富士関のコーナーも設けられていました。

全国から約1200人が参加

「第2回南島原植樹」
11月23日に南島原植樹を南有馬町上原で実施しました。この取り組みはイオン環境財団と南島原市との共催事業。平成22年度が初年度で、3年間で植樹し、その後2年間育成管理する5年計画になっています。
当日は早朝から雷雨で実施が危ぶまれましたが、開催時間の9時30分ごろに天気回復。今回は全国各地から約1,200人の参加があり、遠くは中国からも参加いただきました。植樹面積は約5・7ヘクタールに、ケヤキ、コナラやクヌギなど12種の苗を1万6千本植樹しました。
この2年間で13ヘクタールに、3万6千本植えたことになりました。
市の貴重な資産となる森が、皆さんの活動で整いつつあります。
次回は平成24年11月23日（金・祝日）に開催決定しています。



南島原の秋の味覚を満喫

ろくべえ大食い19杯完食

「第28回深江産業まつり」
11月27日に深江町産業まつりが、深江ふるさと伝承館で行われました。同まつりは今回で28回目の開催。当日は車エビや長崎和牛のコーナーが設けられ、長蛇の列が目立ちました。
また、ご当地グルメと銘打った市特産品のそうめんを使った「カレーそうめん」も披露されました。



ステージではろくべえ大食い日本一決定戦があり、一般の部の優勝者は2分間の制限時間内に19杯（約1キロ）をペロッと平らげました。



**大相撲力士
佐田の富士関がパレード**

「大相撲九州場所 8勝7敗の勝ち越し」
大相撲力士佐田の富士関が新入幕の大相撲九州場所8勝7敗と勝ち越しました。
11月28日には後援会関係者らと市長に結果報告。29日には地元加津佐町の温泉神社で参拝した後、若木保育園を訪問しました。佐田の富士関が登場すると、子どもたちは「おめでとーございます」とあいさつ。中には抱っこをお願いしたり、レクリエーションをしたりして、とても楽しい時間を過ごしました。
加津佐の商店街には、島原半島初の幕内力士となった、佐田の富士関を一目見ようと多くのファンが詰め掛けていました。



佐田の富士関は1時間掛けて練り歩き、一人ひとりに笑顔で握手や記念撮影に応じ、「1月場所（東京）では2桁勝利をします」と誓いました。
市民の皆さんの応援をよろしく願います。

手延べそうめん業界では 全国で初めての受賞

～現代の名工に陣川利男さん～

各分野で卓越した技能者を厚生労働省大臣が表彰する「現代の名工」に、(有)手のべ陣川 陣川利男さん(北有馬町)が選ばれました。

現代の名工は昭和42年に創設。都道府県や業界団体が推薦し、今年は全国で150人が選ばれました。長崎県内ではただ一人の受賞でした。

11月24日には陣川さんが受賞報告に市長を訪問しました。陣川さんは「現代の名工に選ばれたことは名誉なこと。賞に恥じないように精進します」と話しました。



今回の受賞は、手延べそうめん業界で全国初の受賞。市特産のそうめん業界にとっては朗報です。さらなる島原手延べうめんのブランド化が期待されます。

ながさき水産業大賞



長崎県知事賞
部門:収益性の高い経営体づくり(個人)
山口 立也さん(有家町)

電話対応コンクール長崎県大会



優秀賞:平野 礼子さん(深江町)
(日本トータルテレマーケティング株式会社 南島原センター)

県地球環境保全ポスター



最優秀賞(小学生の部)
山崎 愛奈さん(野田小4年)

第63回 明るい選挙啓発ポスターコンクール



優秀賞(小学生の部)
山本 恭平くん(野田小6年)



優秀賞(小学生の部)
高見真乃亜さん(口之津小2年)

100歳おめでとうございます ～いつまでもお元気で～



下田フジヲさん(深江町)
明治44年12月9日生まれ

くらしの 情報

— お問い合わせは —
南島原市役所
☎050-3381-5000

*省略文字説明
日:日時 場:場所
内:内容 定:定員
料:料金 対:対象者
☑:応募締め切り
申:申し込み方法
図:申し込み・お問い合わせ

募 集

市営住宅入居者

●募集団地
・深江 あぜ(第1団地)(1戸)
・布津 新田団地(2戸)
・南有馬 新砂原団地(1戸)
・口之津 早崎団地(1戸)
・加津佐 愛宕団地(1戸)
・加津佐 旭団地(3戸)
・加津佐 泉が丘団地(2戸)
※これ以外に、追加募集をすることがあります。

●募集期間
1月4日(水)～13日(金)

●入居資格条件/収入の基準に該当するなど、こちらの指定する条件を全て満たす人

※詳細はお問い合わせください。

●入居者の決定/資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選を行います。

●抽選日/1月20日(金)午後2時 南有馬庁舎
図 都市計画課
☎050(3381)5067

消費者行政相談員(嘱託職員)

●募集人員/1人

●勤務内容/市民の消費生活に関する相談に対する助言・情報提供、関係機関への連絡・調整、消費生活に関する市民への啓発

●報酬/月額143,000円

●雇用条件/社会保険・雇用保険あり

●勤務日および時間/週5日(土、日、祝日は休み)、午前8時30分～午後5時

●勤務地/市消費生活センター(人権・男女共同参画室内)

●雇用期間/4月1日～平成25年3月31日

●申込期限/1月31日(火)必着

●応募資格/18歳以上で消費生活問題の知識があり、守秘義務を遵守できる人。消費者相談に関する知識がある人。フード・エタセルなどの簡単なパソコン操作ができる人。消費生活相談員養成のための講座(福岡市で2週間程度の研修を2回・市負担)を受講可能な人。

●試験/面接

※日時、場所は、後日通知します。

●市販の履歴書に必要事項を記入し(写真貼付)、「南島原市消費者行政相談員嘱託職員申込」と朱書きした封筒に入れて郵送してください(持参可)。

●人権・男女共同参画室
☎050(3381)5035
〒856-2211 南島原市西有家町里坊96番地2

島原病院正規職員(地方公務員)

●募集人員/看護師:約6人、臨床検査技師:若干名

●受験資格/昭和56年(看護師は昭和47年、細胞検査士資格を有する人は昭和46年)4月2日以降に生まれた人(専門看護師・認定看護師は年齢不問)で、それぞれの免許を有する人(平成24年春までに免許取得見込みの人を含む)

●試験日/1月6日(金)午後5時30分必着

●試験日/1月14日(土)、15日(日)

●試験内容/筆記試験、作文、適性検査、面接試験

※筆記試験は専門看護師・認定看護師以外の看護師のみ。定看護師以外の看護師のみ。

●採用予定日/4月1日(試験に合格した人は、長崎県病院企業団職員として採用されます。職員の身分は地方公務員となります。)

●試験案内・受験申込書の配布先/島原病院などで配布。また、島原病院のホームページからダウンロードできます。

●島原病院総務係
☎0957(63) 1145
〒855-0861 島原市下川尻町789番地
URL/ http://www.shimabara-byoin.jp/

島福倶楽部

最大特典
3か月会費3,000円で
会員バスが乗り放題

会費 3か月 ¥3,000

7:30(有家・有馬) 8:00(加津佐) 8:45 9:20 11:45 12:00
島原 口之津 小浜 千々石 福岡空港(国際線) 博多駅
20:30 20:00(加津佐) 19:15 18:50 16:15 16:00
有家・有馬・加津佐にも停車します。完全予約制

3か月限定会員 10月～12月、1月～3月、4月～6月、7月～9月

行ってみよう!! 福岡へ
「島福倶楽部」では、観光地のご案内・宿泊の優先予約や旅の移動にかかせない会員バスの無料利用など、数々のサービスを受けることができます。最近では、博多駅に新しいレジャーエリアが誕生しました。東急ハンズ・阪急百貨店は連日の賑わいを見せています。まだまだ天神の賑わいも華やかそのもの。「ちょっと行かなくなったら、また変わったわね」の声は今よく耳にします。福岡(博多)に足を運んでみてください。

※新発見/ふくおか!

○九連旅一第397号 ○観光庁長官登録旅行業第1744号
○国際航空運送協会会員(IATA) ○日旅行業協会会員(JATA)

フリーダイヤル ☎0120(888)698 TEL092(436)3678 FAX092(436)3677

くらしの 情報

※省略文字説明
 日 時 場 所
 内 容 定 員
 料 金 対 象 者
 応募締め切り
 申し込み方法
 申し込み・お問い合わせ

お知らせ

井戸の適正な管理をお願いします

井戸水は環境変化や井戸管理などの影響で飲用に適さなくなる（水質基準を満たさない）ことがあります。

●井戸水の衛生管理

井戸の周辺を清潔に保つと共に、井戸にふたをし、周辺に柵を設けてください。

井戸水の汚染は味、におい、色など、すぐわかる

ものと、細菌や化学物質など、見ただけではわからないものがあります。

大丈夫と自分で判断せずに、定期的に専門機関による水質検査（年に1回程度）を受け、安全性の確認をしてください（大腸菌群や硝酸態窒素などの10項目の検査で8千円程度）。

●井戸水の飲用

井戸水を飲用する場合は、適切な処理（高温消毒や有害物質除去装置の利用など）を行い、異常を感じたら飲用を中止してください。

●水道水への切り替え

水質基準を満たさない井戸水は健康被害の恐れがあります。硝酸態窒素が高いと乳幼児などへの悪影響がありますので、水道水への切り替えを行います。

●環境課

☎050(3381)5041

●償却資産の申告を
お忘れなく

工場、商店、農林漁業や建設業などの事業で使用している機械、備品や構築物などは、固定資産税（償却資産）の対象となります。1月1日現在所有している償却資産の申告が必要です。

申告期限は1月31日です。で、税務課または各支所へ申告してください。また、申告書が送付されていない人（事業者）はご連絡いただき、早めの申告をお願いします。

●税務課

☎050(3381)5023

建物を新築・増築・解体したときはお知らせください

住宅や倉庫などを新築や増築をした場合は、税務課資産税班または各支所へお知らせください。電話でも結構です。

また、これから建築や解体の予定がある場合も連絡ください。

●税務課

☎050(3381)5023

平成24年経済センサス活動調査を実施します

経済センサス・活動調査が2月に実施されます。同調査は全ての企業・事業所を対象に行われるもので、1月末までに調査員による「調査票」配布と、国による直轄調査（調査票郵送による）が行われます。ご協力をお願いします。

きらめく霧氷をたずねて

県立千々石自然の家では、「お日さまにキラリ輝く花ぼうろ」と題して、霧氷登山を実施します。

☎2月4日(土)～5日(日)

●集合／2月4日(土) 午後4時30分まで 千々石少年自然の家

●仁田峠など

●どなたでも参加できます。小学3年生以下は保護者同伴。

定 70人

料 大人：2,330円、子ども：1,910円（夕食・朝食・昼食バイキング・シート・傷害保険を含む）

☎1月25日(水) 星空探検、霧氷登山など

調査結果は各種行政施策や学術研究の基礎資料としての活用だけでなく、経営の参考資料としても活用することを目的としています。

内容は統計作成の目的以外には、絶対に使用しません。※調査を装った不審な訪問者や、不審な電話・電子メールなどにご注意ください。

●情報統計課

☎050(3381)5100

「子どもの人権 女性の悩みごと相談所」

人権擁護委員がいじめ、虐待などの子どもの人権問題、夫やパートナーからの暴行、セクシャルハラスメントなどの女性の悩みごと、金銭問題などについて相談を受けます。登記行政のプロである登記官が、相続登記手続き、境界問題や成年後見制度などについて相談に応じます。

※相談は無料で、秘密は固く守られます。

☎1月28日(土) 午前10時～午後4時

☎布津公民館

☎長崎地方法務局島原支局

☎0957(62)2513

●携行品／雪山登山ができる服装と靴、手袋、洗面用具、着替え、リュックサック、酔い止め薬、保険証など

●県立千々石少年自然の家

☎0957(37)2769

冬の節電のお願い

九州電力では、今冬の電力供給が厳しい見通しのため、次の期間5%以上の節電の協力をお願いすることになりました。節電へのご理解をよろしくお願い致します。

●節電期間／12月26日(月)～2月3日(金)の平日午前8時～午後9時

☎九州電力島原営業所

☎0120(986)404

平成23年11月分

ご寄附ありがとうございます

次の皆さまから、寄附をいただきました。厚くお礼申し上げます。一敬称略

▼教育寄附
 ・協同組合北有馬ショッピングセンターパロス（北有馬町）
 ・石川 嘉則（深江町）

決意新たに。市民の安全を守る！ 南島原市消防出初式

●日時：1月5日(木) 10時～

●場所：布津中学校グラウンド（雨天時：ありえコレジヨホール）

●10時～ 式典 ●11時50分～ 分列行進、放水訓練（布津貝崎漁港）



こころの健康づくり講演会

今を幸せに生きるためには、人と人のつながり、助け合う気持ち、支え合う心が大切です。心豊かによりよい人生を生きたいと願うあなたに「こころの健康」を届けます。

☎2月6日(月) 午後1時30分～

●有家保健センター

●講師／称名寺住職 鷲村真照氏

●演題／ちよつと忘れていた大事なこと

定 90人程度

料 無料（申し込み不用）

●福祉課

☎050(3381)5051

参加企業を募集します！

諫早市内で障害者就職面接会（県央会場）を開催します。求職者と直接面談ができますので、良い人材を確保できるチャンスです。たくさんの企業の参加をお待ちしています。

と 2月2日(木) 午後1時～4時

●諫早観光ホテル道員屋（諫早市金谷町8番地7）

●ハローワーク島原

☎0957(63)8609

1月 健康テレホンサービス

☎0120(555)203

●若い人の心筋梗塞
 ●首のヘルニア
 ●ロタウイルスでうろたえないために
 ●しもやけて知っていますか？
 ●心理的要因がかかわる痛み
 ●知らないうちに進む腎不全

※祝日は、前日のテープが流れます。

い草の匂いは日本の薫り

エコな畳のお手伝い

畳の製造・販売・表替え・裏返し 見積り無料
 ご用命は 南島原市深江町内1055番地 今すぐお電話を

薄田たたみ店 Tel. 72-2329
 Fax. 72-6857

日々のくらし・島原をたのしく

風びより KAZEBIYORI

カフェ COZY

1月の体験イベント
 内容やお時間はお問合せ下さい

お電話 0957-72-7712

任意整理・過払金返還請求!

消費者金融等と約10年以上の取引がある方・
 消費者金融等の借金を完済した方は

西九州総合法律事務所
 佐賀県弁護士会所属
 弁護士 福田 大志

相談無料

秘密厳守

完済した方は自己負担金ゼロ!

取り戻した過払金の中から成功報酬をいただくのみです。
 詳しくはお電話、またはブログをご覧ください。
<http://fukuda-hiroshi.seesaa.net/>

西九州総合法律事務所

至有田 35 ミニストップ 34 武雄署 モスバーガー 至武雄

要電話予約
 ☎0954-27-8056
 受付/（月～金）9:00～12:00 13:00～18:00
 佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26



ごみがなく、町や海がキラキラかがやくきれいな南島原市になってほしい。

テーマ「10年後の南島原市」 南島原市立 深江 小学校 5年 名前 永石 龍乃

会った人においさつをするみんなが仲良しの町

テーマ「10年後の南島原市」 南島原市立 深江 小学校 5年 名前 若永 尚明



健診推進マンガ

④ ついにわたしの名前決まりました編

みなさん こんにちは
わたしは
南島原市
特定健診の
イメージ
キャラクターです

11月13日に行われた
健康福祉まつりで
わたしの名前を
募集したところ
129件もの
応募がありました

これを厳選する審査のうえ
ようやく決定しました☆☆
たくさんのご応募 本当に
ありがとうございました!!

わたしの名前は
ひまるちゃん
です
どうぞよろしく
特定健診を
受けましょう
2月29日までです

ひまるちゃんは、これから皆さんと一緒に健康推進に取り組みます。
よろしくお願いします。

●『母子保健』のお問い合わせ こども未来課 ☎050(3381)5050

母子保健 ※対象年齢などは、別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

事業名	実施日	受付時間	場所(保健センター)
パパママサロン	16日(月)	13:20~13:30 (教室時間:約2時間)	口之津
	29日(日)	9:50~10:00 (教室時間:約2時間)	有家
乳児相談	17日(火)	2~3カ月 10:00~10:15	布津
	20日(金)	6~7カ月 13:00~13:15	口之津
	25日(水)	10~11カ月 14:30~14:45 (布津・有家)	有家
	30日(月)	10~11カ月 14:00~14:15 (北有馬・口之津)	北有馬
1歳6カ月児健診	24日(火)	12:30~12:45	有家
2歳児歯科健診	18日(水)	12:30~12:45	有家
3歳児健診	11日(水)	12:30~12:45	有家

※場所の例：有家 → 有家保健センター

●『献血／健康相談／住民健康診査』のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

健康相談 ~血圧測定、体組成測定、食生活や健康面で気になることの相談など~

事業名	実施日	時間	場所
健康相談	6日(金)	9:30~12:00	北有馬保健センター☆
	10日(火)		布津保健センター△
	12日(木)		有家保健センター☆
	13日(金)	「10:00から 「お手軽運動」 があります。 △ビデオによる運動 ☆運動指導士による 運動」	深江公民館△
	17日(火)		西有家保健センター△
	19日(木)		口之津保健センター△
	24日(火)		原城オアシスセンター☆
	26日(木)		加津佐保健センター☆

住民健康診査 ※各健診の対象年齢や個人負担金などは、個人に配布する通知で確認してください。

事業名	実施日	受付時間	場所
婦人検診	14日(土)	8:30~11:00 13:00~15:00	有家保健センター

※医療機関での『個別健診』を受ける人は、指定医療機関に連絡し、必要書類を持って受診してください(平成24年2月29日まで)。

●『献血／健康相談／住民健康診査』のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

献 血 ~献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ~

事業名	実施日	時間	場所
献 血	5日(木)	9:30~11:00 12:20~15:30	西有家庁舎

~腎臓を知って守る学習会~

健康づくり教室

問 健康対策課 ☎050(3381)5141
Eメール: kenkoutaisaku@city.minamishimabara.lg.jp

慢性腎臓病(CKD)をご存知ですか?
今や成人の約8人に1人がCKDといわれ、「新しい国民病」と呼ばれています。
自覚症状がないために、知らないうちに進行していることもある半面、生活習慣の改善で予防も可能です。
あなたも、腎臓を守るためにできることを考えてみませんか?

例 慢性腎臓病(CKD)に興味のある人
料 無料
場 有家保健センター

回	実施日	開催時間	内 容(講 師)
第1回	2月16日(木)	14:30~16:00	●医師講話「腎臓を守るために」 (泉川病院腎臓内科 崎村 直史医師)
第2回	3月1日(木)	10:00~14:00	●講話「腎臓にやさしい食生活」 調理実習・試食 (健康対策課 管理栄養士)
第3回	3月15日(木)	13:30~16:00	●運動を楽しむ (健康運動指導士) ●中国・イタリア文化を知る (市国際交流員 林 晶 〃 アンナ・スベッキオ)
第4回	3月28日(木)	13:30~16:00	●リラクゼーション 「オイルを使ったハンドマッサージ」 (クリニカル アロマセラピスト 中島 夕子氏)

※第1回の医師講話のみの参加も受け付けます。
※第2・3・4回は、それぞれ単独での参加は受け付けていません。

定 20人(先着順)
日 2月8日(水)
申 電話またはメールで申し込んでください。

休日在宅 1月
当番(歯科)医

当番医 診療時間:午前9時~午後5時
当番歯科 診療時間:午前9時~正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
1日	泉川病院	72-2017	深江町
	入江歯科医院	82-1717	西有家町
	清水歯科医院	63-4848	島原市
2日	泉川病院	72-2017	深江町
	川島歯科医院	84-2061	北有馬町
	まつおデンタルクリニック	65-0233	島原市
3日	泉川病院	72-2017	深江町
	菅 歯科 医 院	85-2045	南有馬町
	高城歯科クリニック	64-6480	島原市
8日	哲 翁 病 院	86-3226	口之津町
	いその産婦人科	82-2430	西有家町
	本多歯科医院	85-3550	南有馬町
9日	喜多歯科医院	62-4745	島原市
	渡部眼科医院	86-2205	口之津町
	池田医 院	72-2802	布津町
15日	草野歯科医院	85-3110	南有馬町
	吉田歯科医院	62-5026	島原市
	植木内科医院	86-2071	口之津町
22日	池田循環器科内科	82-0993	有家町
	八木歯科医院	86-3122	口之津町
	まき 歯 科	64-5077	島原市
29日	森 医 院	87-3000	加津佐町
	布井内科医院	72-5111	深江町
	渡部歯科医院	86-5150	口之津町
29日	はらぐち歯科医院	62-4361	島原市
	中 村 医 院	85-2152	南有馬町
	永田内科泌尿器科医院	82-0832	西有家町
29日	みわ 歯 科	86-4452	口之津町
	宮崎歯科医院	62-1180	島原市

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。



パワースポットがで、世界遺産に認定され観光地として有名になる
テーマ「10年後の南島原市」 南島原市立 深江 小学校 6年 名前 松本 拓真

笑顔あふれる元気な町
テーマ「10年後の南島原市」 南島原市立 深江 小学校 5年 名前 川田裕也



市民カレンダー

1月

2月

1/1 (日)	●元日
2 (月)	ごみの直接搬入・し尿収集休業期間
3 (火)	市役所閉庁期間
4 (水)	●南島原市成人式 ありえコレジヨホール 11:00～ ＊詳細P8 ●行政相談 布津公民館 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 原城オアシスセンター 10:00～12:00
5 (木)	●南島原市消防出初式 10:00～ ＊詳細P19 布津中学校グラウンド(雨天時:ありえコレジヨホール)
6 (金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) ＊要予約 市民相談センター(西有家庁舎) 13:00～17:00
7 (土)	
8 (日)	
9 (月)	●成人の日
10 (火)	
11 (水)	
12 (木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00
13 (金)	
14 (土)	●冬の環境セミナー「南島原のいきもの学習会」 14:00～16:30 口之津公民館 ＊詳細P7
15 (日)	●2011ファミリー元気フェスタ ＊詳細P9 8:20～11:40 加津佐グラウンドほか ●吉田兄弟 ～三味線だけの世界～ 開場 18:00～ 開演 18:30～ ありえコレジヨホール
16 (月)	
17 (火)	
18 (水)	●行政相談 深江ふれあいの家 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 北有馬ピロティ文化センター日野江 10:00～12:00 加津佐公民館 13:00～16:00 ●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) ＊要予約 ありえコレジヨホール 13:00～17:00
19 (木)	

20 (金)	●ハチミツ倶楽部 ありえコレジヨホール 20:00～21:30
21 (土)	
22 (日)	
23 (月)	
24 (火)	
25 (水)	●年金相談 北有馬庁舎 10:00～15:00 ＊要予約 ●行政書士無料相談会 ＊要予約 (相続・遺言・境界・農地転用・不動産関係) 北有馬ピロティ文化センター日野江 13:00～17:00
26 (木)	
27 (金)	
28 (土)	●ココロねっこオリジナル劇 ココロのそばに 深江ふるさと伝承館 開演 13:30～ ＊詳細P8 ●冬の環境セミナー「たこを作って揚げよう！」 10:00～15:00 エコ・パーク論所原 ＊詳細P7
29 (日)	
30 (月)	
31 (火)	
2/1 (水)	●行政相談 布津公民館 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 原城オアシスセンター 10:00～12:00
2 (木)	
3 (金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) ＊要予約 深江公民館 13:00～17:00

償却資産の申告をお忘れなく

～申告期限 1月31日(火)～

事業などで使用している機械や備品、構築物などは
固定資産税(償却資産)の対象です。

1月1日現在で所有している償却資産の申告が必要です。
図 税務課 ☎050(3381)5023

1月は、国民健康保険税(第5期)・市県民税(第4期)の納期月です

※納期限は、1月31日(火)となっています。

- 「無料法律相談」「行政書士相談会」の予約は、市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 に電話で申し込んでください。
- 「行政相談」は、秘書広報課 ☎050(3381)5001 にお問い合わせください。
- 「年金相談」の予約は、保険年金課 ☎050(3381)5039 に電話で申し込んでください。

南島原市の人口

(住基人口)	平成23年11月末日現在
人	51,815(−44)
男性	24,277(−19)
女性	27,538(−25)
世帯数	18,702(±0)

() 前月比

第5回

南島原市

市民文化祭

文化の花咲く
みなみしまばら

日ごろからさまざまな芸術文化活動に親しんでいる市民が一堂に会して、創作作品の披露と練習の成果を発表する南島原市の文化の祭典です。
展示の部は、絵画、彫刻、工芸、書、写真などの力作が勢ぞろいし、芸能の部では邦楽をはじめダンス、コーラスなど華やかな舞台が展開されます。芸術・文化に触れる絶好の機会ですので、お誘い合わせのうえ、ぜひご来場ください。

- 主催:南島原市文化協会
- 後援:南島原市・南島原市教育委員会

・ところ ありえコレジヨホール

芸能部門

展示部門

・とき 2月5日(日)
午後0時30分～午後4時

・とき 2月10日(金)～12日(日)
10日 午前10時～午後6時
11日 午前9時～午後6時
12日 午前9時～午後4時



ふるさと応援寄附

ありがとうございます

図 企画振興課 ☎050(3381)5030

現在累計
(平成23年11月末日現在)

現金寄附 4,752万247円

寄贈品(6件) 3,550万円相当